

PERIÓDICO BI-SEMANAL
APARECE LOS DÍAS
Miércoles y Sábados
ADMINISTRACIÓN E IMPRENTA
Calle 25 de Agosto, entre Sarandí
e Ituzaingó

EL INDEPENDIENTE

ÓRGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEPARTAMENTALES

Suscripción adelantada

Villa	mensual	\$ 0.40
Campaña	»	» 0.50
Número suelto	»	» 0.04
Número atrasado	»	» 0.10

Apuntes de cartera

La casa de campo

EL VENERABLE ANCIANO

En una modesta casa de campo que se haya situada á la márgen izquierda del pintoresco Garzón, sobre una basta y elevada colina, desde la cual se presenta á nuestra vista, un hermoso panorama, que le embellece de tal manera, que la hace digna del pincel de unos de esos célebres pintores que saben en un momento de inspiración divina interpretar y trasmisitir á esos cuadros monumentales, la grandeza, la hermosura de todo aquello que produce sorprendentemente la naturaleza y que le está vedado al mas sabio del universo penetrar en ese gran conjunto y armonioso secreto sobre natural.

Era pues, una de esas tardes calurosas en las que se hace imposible permanecer bajo los techos de nuestras habitaciones cuando llegamos á la citada casa de campo y nos recibió bajo la sombra de unos frondosos ombúes un venerable e ilustrado anciano, que nos trató galantemente, dispensándonos todas las atenciones características que le son tan comunes á los hijos de esta tierra que nos vió nacer.

Tomamos asiento á su lado, compartimos amigablemente los momentos que se proporcionaba de oír la afable y temblorosa voz, de un hombre, aunque robusto, y se hallaba encorvado y encanecido por el transcurso de muchos años.

Recordamos perfectamente las cariñas y patrióticas frases, de aquel que aun que su cuerpo se hallaba doblegado por la vejez; no por eso se había extinguido en su pecho el amor patrio.

Entre muchas cosas que nos habló nos dijo: Nuestra patria está arruinada por la ambición de los hombres; los orientales de hoy, miran mas por su bienestar, que por la felicidad de la nación.

Los hombres de hoy, quieren subir las gradas del Poder, no por patriotismo, no por labrar la felicidad de su patria, pero si, para disponer á su antojo del tesoro de la nación.

Hoy ya no existen hombres de la talla del honorable y patriota ciudadano don Joaquin Suarez.

Yo he luchado al lado de los hombres, que si bien se habían criado en los campos de batalla en defensa de sus convicciones, tambien se habían educado en el templo del patriotismo.

Yo ya hoy estoy viejo; conozco que se me acerca el dia de rendir cuentas al Todopoderoso. En otras épocas mas felices para nuestra querida tierra, como ya les he dicho, he servido para algo en mi querida y nunca olvidada patria mia, así es, que el dia que tenga que rendir cuentas ante el Supremo Tribunal de Dios, no me acusa mi conciencia de mal ciudadano.— Dios ese gran sabio, ese de quien prescindimos en todos nuestros actos de nuestra vida, desde las altas regiones celestiales, nos juzga y nos distribuye los

premios y los castigos que merecemos sobre la tierra.

Ese gran hombre, ese Juez inexorable penetra nuestros sentimientos y profundiza nuestros corazones.

¡Ah mis jóvenes compatriotas!

Hoy atravesamos una época en nuestra patria, en que todos quieren ser grandes hombres, en que todos se preparan para mandar, en que todos quieren ser doctores, agrimensores, escribanos, curas, obispos, arzobispos y militares de alta graduación.

Si esto continúa así, si Dios no trata de poner un dique á tanta ambición, llegará un dia en que no puedamos vivir los orientales en nuestra patria y tendremos que albergarnos en lejanas tierras.

Nuestros mas reputados filósofos dicen, que vivimos en el siglo del progreso, en una época en que la civilización avanza con pasos apresurados.

Yo no soy hombre de ciencias, yo no soy hombre de letras, soy apenas un pobre viejo que los golpes de la experiencia me han hecho mirar con serenidad, hacia ese gran teatro, donde aparecen en su escenario los grandes cómicos del mundo.

Nuestra patria sería mas feliz con menos doctores, escribanos, agrimensores, procuradores y militares. Nuestra querida patria sería grande, rica y poderosa, con muchas escuelas, con grandes industrias mecánicas, agricultores, y cuando los hombres prefieran regar nuestras campañas; con el honrado sudor del trabajo y no con la preciosa sangre de los orientales.

Cuando el silvado de la locomotora se haga oír por todos los ámbitos de la República.

Cuando el patriotismo aconseje, sustituir la espada y la lanza por el timón del arado.

Cuando el ejército de la nación no sea una amenaza y pesada carga para el pueblo y para el erario público, y un sostén de mandatarios arbitrarios.

Cuando el patriotismo de los orientales rindan culto á la Constitución y las leyes.

Cuando las autoridades locales sean elegidas por el pueblo y no por ambiciosos circulillos ó por la arbitrariedad voluntad de los mandones.

Cuando los diputados y senadores sean el fruto de la voluntad del pueblo, y no un mandato arbitrario de los gobiernos y jefes políticos.

Cuando los jefes políticos, sean vecinos de los departamentos, personas de arraigos y de reconocida honorabilidad y patriotismo y que sepan velar por el progreso departamental.

Cuando los gobiernos que rijan los destinos de nuestra patria, alcancen á comprender que perjudican á los departamentos, con las continuas remociones de los jefes políticos.

Cuando el primer Magistrado de la República, sea un hombre honrado, patriota y que su propia delicadeza haga conocer que el Tesoro que se le ha confiado no es suyo y si de la Nación.

Cuando los orientales trabajen en provecho de las industrias nacionales y no extranjeras.

Cuando los orientales impulsados por el patriotismo arreglen sus asuntos caseros por intermedio de la política y jamas por medio de las armas.

Cuando los diputados y senadores no se olviden, que la nación les paga un sueldo no para que duerman el sueño de los justos y si para que vigilen con houradez y tiendan sus continuas miradas de águilas, hacia las apartadas regiones de la República.

Ya les he hablado mucho de mi patria, el peso de los años me agobia; cuando recuerdo las miserias y las ingratitudes de los políticos de hoy, me inspiro, me emociono y estas emociones sacuden mi cuerpo y desgarran el corazón de este pobre viejo aquí presente.

Yo veo que Vdes. son jóvenes, ilustrados y que quizás un dia puedan ver nuestra patria encarrilada en la venturosa senda que les espera á las naciones nuevas como lo es la nuestra, que aun está en tiempo de salvarse si es que el patriotismo sale victorioso de la lucha que viene sosteniendo con la ambición de los bastardos hijos de esta preciosa patria, que después de tantos sacrificios, tanta sangre, tantas vicisitudes nos han llegado los beneméritos patricios Artigas, Rivera y Lavalleja.

Este pobre viejo que Vdes. ven, hace muchos años que se retiró á este desierto, pero jamás le ha sido indeferente los destinos de su patria.

Tengan Vdes. entendido, que el hombre predestinado á guiar el timón de la nave de la nación y salvarla del choque de las embravecidas olas de las ambiciones, no lo vamos á encontrar en los campos de batalla, no lo vamos á encontrar navegando en el mar enrojecido con la preciosa sangre de nuestros compatriotas.

Ese hombre va ha surgir de una escuela del sagrado templo de la educación, si es que saben preparar esos tiernos corazones inculcándoles el patriotismo, el amor, el trabajo honrado, al comercio á las industrias y un respeto invulnerable hacia la constitución y las leyes.

Todas esas palabras, yo y mis dos amigos de viaje y compañeros de redacción de EL INDEPENDIENTE las hemos oido con el mas profundo respeto.

Aquel venerable anciano nos hablaba en un lenguaje tan sencillo y conveniente que dejaba traslucir la grandeza de su alma.

Tenemos muy presente sus últimas palabras.

La patria es chica, pero mucho debe esperar de la nobleza y patriotismo de sus buenos hijos.

DE ÉSOPO

No entender lo que se lee, es la mayor ignorancia.

Poco aprovecha la verdad y razón con los malos y perversos.

Los que piensan mal e intentan dañar á los otros, y lo ponen por obra, á veces se destruyen á si mismos.

Condición es natural de los malos, mover pechos falsos á los inocentes y buenos.

No debe el hombre dejar lo cierto por lo dudoso.

No debe el mal aumentarse sino disminuirse.

Los malos nunca conocen el bien que les hace.

No deben ser creídos los lisonjeros, porque á veces debajo de las palabras halagüeñas, está el engaño.

ADMINISTRADOR:
FELIPE PEREIRA

Toda comunicación debe dirigirse á la Administración.
Los manuscritos no se devuelven.



La buena obra hecha al ingrato, no solamente es perdida, mas siempre da bien por mal.

Debemos perdonar á los ignorantes y necios.

Mejor es tener pobreza en paz que riqueza con turbación y espanto.

Los grandes no deben hacer daño á los pequeños, porque muchas veces se vengan de ellos.

Muchas cosas se hacen por arte, prudencia, y consejos, que no se harán con fuerza.

Quien te lisonjea te quiere engañar.

Los que son constituidos en grandes dignidades, sean benévolos, para que si cayeran de tal estado hallen amigos.

Nadie debe hacer mas de lo que sabe.

No deben los mayores menospreciar á los menores porque algun tiempo les han menester.

El que es blasfemador, merece no ser oido, de los santos de la tribulación.

Quien no tomase el buen consejo, arrepentirse ha de ello.

No vive mas el leal de lo que el traidor quiere.

La cadena y el laud

ELODIA TURCA

(DEL INGLÉS)

Yo te dejé un laud y una cadena
Linda cadena, armónico laud:
Mi alma verás y de perfidia agena
Ni aun presumió tu alevé ingratitud.

**

Secreto encanto que en ellos escondido,
Porque tu fe velasen, puse yo;
Tu galacia en mi ausencia he conocido;
Ambos cumplieron su beber: tú no!

**

La cadena era fuerte, mas debía
Al tacto de otras manos estallar:
Melodioso el laud; más no podía
A otro que yo su vibración prestar.

**

Di, pues, al que á tu pecho ha sustraído.
Esas prendas de amor que di al laud.
Que le negó sus notas su sonido,
Y vuelva á la cadena su virtud.

**

Fila está rota y el laud no suena.
Cual tú mudaron á la vez los dos:
¡Pérfido corazón, frágil cadena,
Silencioso laud . . . adios, adios!

J. A. CALCAÑO.

Informaciones

A NUESTROS ABONADOS

Pedimoles encarecidamente á nuestros abonados, tengan la amabilidad de cancelar sus cuentas con esta Administración á la brevedad posible, y quien tal cosa no haga dentro de breves días; nos veremos en la imprescindible necesidad de ponerles una permanente con el nombre propio de los morosos suscriptores; recaudaciones de gran importancia que pensamos efectuar en el periódico, nos obligan á pedir la cancelación de lo adeudado á esta Administración.

EL ADMINISTRADOR.

San Carlos, Marzo 15 de 1902.

VOLVIENDO SOBRE LO MISMO.—En el número 273 de «La Tambora», el señor Miguel Labeque (y no Laveque como dice el pasquin jefatural) publica una carta en

Bitter Puyastier

DE

REPUTACION UNIVERSAL
Venta en Rio de la Plata 36.000 ejemplares al año.

Cuidado con las imitaciones y falsificaciones: los productos baratos son a menudo dañinos.

Importadores: Seré, Laborde y Cia.
MONTEVIDEO 15ep.

la cual pretende desmentir un sueldo aparecido en el número 80 de nuestro periódico y ese buen señor les mete a los lectores su lata de padre y muy señor mio, y concluye Laheque por no decir nada y enredarse en las cuartas como dicen nuestros paisanos.

Nosotros decíamos que Felipe de Murga en la «Batalla de 3 Arboles» no formaba parte del batallón Raña, como se lo podemos garantizar a ese cuarteador de Felipe de Murga que nos ha salido a la palestra para no decir nada; muy lindo papel hizo el regimiento en que estaba Laheque y Murga, que en la retirada de las fuerzas del gobierno, cuando el extinto Coronel José Nuñez ordenó la persecución no se encontraron, y el único que los persiguió fué el comandante José Gil que comandaba el «Escuadrón Oribe».

¡Con que si sabe el señor Laheque que fuimos compañeros de armas en 3 Arboles para que pretende mistificar los hechos para darle gloria a quien no la tiene?

Cada cual que cargue con la suya.

El recibo en la «Sociedad Unión»—A pesar de las exhortaciones que desde el pulpito hizo el padr... illo Porcín a nuestras bellas a fin de que no concurriesen al baile—pues el hombre se muestra cada vez mas celoso de su rebaño—éstas no le hicieron caso.

Por esta causa el recibo resultó un acontecimiento social.

Había un conjunto tan bello como atractivo: estaban bien representadas todas las edades y estados de nuestra culta sociedad.

La Comisión Directiva de la Sociedad no se daba reposo para cumplir con sus invitados con toda la afabilidad que a cada uno de sus miembros caracteriza.

Nada nuevo hubo en conquistas, solo la confirmación de las que ya se habían iniciado en las anteriores reuniones y de las cuales tienen ya noticias nuestras amables lectoras.

A fin de que se corrija por quienes corresponde el abuso que cometen algunas personas que—aun que muy dignas—no pertenecen a la Sociedad y sin embargo son las primeras que toman posesión de los mejores sitios en el vestíbulo privando, en muchos casos, a familias de socios que disfrutan de ese beneficio que es exclusivo de ellas; llamamos la atención de la Comisión Directiva sobre este punto. Así como se ha mostrado celosa en otras cosas, extremando el procedimiento, no dudamos que atenderá esta observación, muy justa, por cierto.—Equis.

Se juntaron las especies—Hemos visto andar paseando juntos por las calles de esta Villa al sabio redactor de *La Tambora* y al Paisajista Fililico (que dos plantas de adorno para un jardín). Ahora que el destino los hace andar juntos, recordámosle a Fililico que no heche en olvido aquella crítica que el académico le hizo en un periódico de Minas, donde decía que *La Tambora* era el diario de los guisos.

Lo que va de ayer a hoy...

Bien dice un viejo adagio: que Dios los cría, ellos se juntan y el diablo los...

En estos días daremos a la publicidad la crítica en cuestión, pues es de oportu-

nidad hacerlos conocer ahora que las especies se juntaron.

Otro que bien baila—Dicesenos que Miguel Laheque, el cuarteador de Felipe de Murga, es uno de los tantos presupuestivos jefaturiales; es otro de los tantos mamiferos a la vaca jefatural, que recorren nuestro desgraciado Departamento, como dicen lo hacen un tal Eurásquin, Riaño, Aguirre y otros varios mas.

Así de esta manera se tiene cuarteadores la administración Muñoz, la cual manifiesta «La Tambora» que está bien conocida en las alturas (como pésima suponemos que no hay otra en toda la República).

Hecho lamentable—El dia 31 del mes ultimo pasado, por cuestión de unos caballos de propiedad de don Higinio Ferreira que la mayor parte de los días pasaban al campo del apreciable vecino de esta sección don Afodosio Machado, se tomaron en palabras las ya citadas personas pasando mas tarde a las vías de hecho sacando a relucir armas; de cuyo reyerta llevó la peor parte Ferreira que fué herido en la cabeza y en una parte del cuerpo con arma cortante.

Hacemos constar que el señor Machado es una persona de antecedentes intachables e incapaz de entrometerse con nadie.

Lamentamos grandemente ese percance que viene a sorprender en alto grado a nuestra sociedad que ve de esa manera en un litio tremendo a dos vecinos.

Graciosa está la pandorguita—El pasquin de los guisos, contestando a un sueldo aparecido en nuestro periódico dice: «debemos decirle que no vendemos nuestra pluma buena ó mala a ningún precio», nosotros no le hemos dicho tal cosa al redactor estrellita, ni tampoco le hemos dicho que venda su pluma, cada cual es dueño de hacer de su capa uo sayo; lo que le decíamos fué que nosotros no «dábamos contestación a ningún artículo que aparezca en los periódicos jefaturiales con el solo y único fin de adular al que manda y le siga la subvención jefatural», cosa que igualmente se lo volvemos a manifestar, pues la cuestión de la subvención que le pasa la jefatura a estrellita es ya muy público y notorio; y nos va diciendo que ni tampoco defiende ninguna causa mala (!!!) nada mas que sus defendidos, (por los pesos) son los que han apaleado y vejado al pueblo por centenares de veces, y sigue diciendo estrellita que si nosotros creemos que la Jefatura pueda necesitar defensores para los ataques que a diario y sin razon (sic) le prodiga EL INDEPENDIENTE, nosotros lo que creemos es que no en balde le pasa la Jefatura veinte pesos mensuales, y sigue el pasquin «tenemos (los oficialistas porque el pueblo demasiado ha tenido) la prueba en el concepto que está alla (en Punta Carretas) en las alturas (del Cerro Pan de Azúcar) esta Administración (la de Juan Muñoz).

Verdaderamente que tiene razón el redactor de «La Tambora» en decir que la administración Muñoz está bien conocida en las alturas, pues creemos firmemente que no ha habido otra administración policial que haya dado mas paño que cortar por sus grandes canalladas cometidas.

Y continua diciendo: ademas (el redactor estrellita) no pertenecemos a los escritores del ya nombrado diario que hacen de la prensa un modus vivendus (y no viviendo como él lo dice) lo que está haciendo él nos quiere acomodar a nosotros; él no por mero patriotismo vino de Minas, y no por solo gusto se ha constituido en defensor oficioso de las policías.

En cuanto a lo que dice el redactor que no tiene cola de paja; nosotros no le hemos visto cola alguna, pero hay quien dice por ahí que su historia (la de estrellita) no es nada limpia.

Si sigue, continuaremos.

Tres deserciones—Ya no es una ni dos las deserciones del «Piquete Guardia de Circel», sino que son tres los soldados que se han visto en la imprescindible necesidad de tomar las de Villadiego; pues según informes que se nos suministran por cierta persona, estas continuas deserciones son motivadas porque se les daba muy mala vida.

Para desgracia de ellos, los tres pobres desertores fueron cazados, el primero que fué un cabo 2º de nacionalidad brasileño y que era músico de la banda lisa, de apellido Barbosa fué capturado por la policía de esta Villa; el segundo fué otro músico de la misma banda que el antedicho Barbosa formaba parte y también se le dió caza en los egidos de Maldonado; el último Emiliano Reyes que desertó en la noche del 31 de Marzo y fue capturado en el dia de ayer en las inmediaciones de la vecina ciudad,

Emiliano Reyes es soldado desertor del «Batallón 4º de Cazadores», damos traslado al coronel Pollo para que se sirva reclamarlo de quien corresponda.

¿Qué causa motivan estas deserciones? ¿están los soldados en el Piquete Guardia de Cárcel a la fuerza...? ¿se les aplica palizas ó no se les da de comer.

Sería muy conveniente que el señor Muñoz tratara de investigar lo que hay al respecto.

Un Padre Agradecido—«Correo de Jalisco» Guadalajara Mexico—En La Piedad, Estado de Michoacan, República de México reside el señor Luis R. Reyes, persona de grandes méritos: Este señor refiere el inmenso beneficio que acaba de recibir su hija del modo siguiente:

Mi hija Esther estaba pálida, no tenía apetito, ni humor para salir a dar una vuelta. La mayor parte del tiempo estaba incómoda, sentía dolores en las extremidades y punzadas en todo el cuerpo. Su constitución era raquítica, con debilidad general y gran cansancio al hacer la más leve labor doméstica. Por último varias otras molestias también le aquejaban. A pesar de que varios tratamientos le fueron recetados por médicos de gran reputación, ninguna mejoría tuvo.

Después de haber tomado infinidad de remedios sin resultado como llevo dicho, con el uso de las Pildoras Rosadas del Dr. Williams obtuvo en corto tiempo su completa curación. Maravillado hasta lo sumo de los resultados que obtuvo mi hija con las tan justamente renombradas Pildoras Rosadas del Dr. Williams, expreso por medio de estas líneas mi más completo reconocimiento a la Williams Medicine Co. de Schenectady. New York. E. U. de A. por su interés en mi hija Esther y por el feliz resultado que logró con las Pildoras Rosadas del Dr. Williams.

Hago constar todo esto para bien general y en prueba de eterno agradecimiento.

Firmado LUIS R. REYES.

Las Pildoras Rosadas del Dr. Williams son las mas populares en todos los países donde han sido introducidas. Purifican y enriquecen la sangre, restablecen los nervios y curan la parálisis parcial, baile de san Vito, neuralgia, reumas, nerviosidad, dolor de cabeza nervioso, palpitación del corazón, anemia y palidez, frialdad de manos y pies, irregularidades en las funciones mensuales de las mujeres y la debilidad en ambos sexos.

Son inmejorables para las enfermedades de los hombres causadas por indiscreciones de la juventud, exceso de trabajo ó estudio, etc.

Hay muy pocas boticas donde no se vendan las Pildoras Rosadas del Dr. Williams.

Cualquier persona que tenga dificultad en adquirirlas debe dirigirse a la casa Dr. Williams Medicine Co., de Schenectady, N. Y., Estados Unidos, y se le dirá donde puede comprarlas. La misma casa cuenta con un departamento médico para atender gratuitamente a las consultas de los pacientes donde quiera que se encuentren.

El sanatorio del doctor Poney—Se ha trasladado a la calle Cuareim núm. 86, esquina Uruguay — Montevideo.

Perro muerto—Los vecinos de la calle Treinta y Tres entre Rocha y Alferez tienen y tendrán que soportar los males olores que despiden un can que hace varios días marchó para el otro mundo.

El *finadito* se encuentra tendido cual largo era en el medio de la calle, esperando la mano caritativa del comisario de salubridad lo haga conducir al sitio en que debe descansar.

Esperamos que el expresado empleado tenga la amabilidad de hacer sacar ese animalito muerto, que despide ya muy mal olor por el estado de descomposición en que se encuentra.

Emulsión de Scott—La forma excelente de la Emulsión de Scott facilita su administración sobre todo para los niños. (Desconfiar de las imitaciones).

Salto, Julio 26 de 1898

Srs. SCOTT y BOWNE, Nueva York.

Muy Srs. Mios: — He administrado la «Emulsión de Scott» en todos aquellos casos en que su indicación me ha parecido oportuna, y me complazco en manifestarles que he obtenido siempre con ella los resultados que me proponía.

De Uds. Atto. S. S.

DR. A. CUENCA.

Se hace el Directorio Nacionalista—Parece mentira que haya personas ilustradas que patrocinen y hagan empeño por hacer triunfar una lista compuesta de jueces de paz que hará la figura de ecce homos.

Ahi tenemos a Marlos Sosa y Leoncio Barrios, que son unos cretinos; que la única utilidad que pueden hacerle al departamento es ser osos del señor Muñoz, que desde ya les pondrá la argolla en la nariz y los hará bailar como mejor le plazca.

Se han lucido los Nacionalistas del directorio si asi son todos sus modos de pensar para todas sus cosas puede estar bien fresco el que espere algo de ellos.

Telegrama de ayer—San Carlos, Abril 1º de 1902.

Por telegramas recibidos a las 3.35 y 3.48 damos a continuación las siguientes noticias:

Han sido nombrados jefes políticos de la Capital el coronel Zoilo Pereira; del Salto el coronel Bouquet.

—Para la Comandancia de Marina Bazzano.

—Coronel Cardoso para jefe de la fortaleza del Cerro.

—El Dr. Gurruchaga ganó el pleito que le seguía a Juan J. Muñoz, condenándose al pago de 500 pesos de multa y costas y costos ó su equivalente en prisión.

—El Directorio Nacionalista ha quedado constituido en la siguiente forma:

Presidentes: Baena, Gil y Britos del Pino, Titulares: Rosalio Rodríguez, Fonseca, Diego Martínez, Remigio Castellanos, Francisco López, Albistur, Garballo Lerena y Martín Berinduague.

El Corresponsal.

Fallecimiento—Ha sido muy sentido el fallecimiento de la apreciable señora Concepción Moreno de Ferrer, después de una corta pero terrible enfermedad.

Para la extinta muy estimada por sus bellas cualidades; hoy a las 4/2 serán conducidos sus restos al cementerio.

Enviamos a su familia nuestro pesame.

En viaje—Despues de varios días de permanencia en esta Villa, se ausentó para Montevideo nuestro particular amigo el señor don Rodolfo Gimeno.

—Para el mismo punto los jóvenes Luis y Julio Chiapparro con el objeto de surtir sus casas de comercio establecidas en esta Villa y La Coronilla.

A la sociedad de San Vicente de Paul

—Desean saber algunas personas interesadas, en que ha quedado la rifa de las prendas que les remitió a esa sociedad la señorita Felicidad Miranda, las cuales prendas pertenecieron al finado doctor Andrés Ceberio.

Hay cosas que hay necesidad de aclarar públicamente y esta es una de ellas, porque con esa ocultación dan méritos para que se hable mas y mas...

No Hay Escapatoria.

Procuró Ud. alguna vez eludir las gotas de lluvia? Difícil empresa, ¿no es cierto? Pues igualmente inútil es querer escapar á los gérmenes de la tisis. No hay evasión posible. Nos rodean en todas partes, y sin cesar los absorben nuestros pulmones.

¿Cómo sucede, entonces, que esta enfermedad no ataca á todo el mundo? Por la sencilla razón de que estos gérmenes no pueden hacer hincapié en una garganta y unos pulmones robustos. Solamente cuando estos órganos están débiles logran sobreponerse esos gérmenes.

Es menester que el cuerpo se halle bien provisto de grasa. En el empobrecimiento de la sangre y la delgadez del cuerpo está el peligro. Si no cede esa tos, y se siente Ud. la garganta y los pulmones irritados, no hay que perder un solo día. Tome Ud. la

Emulsión de Scott

de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfatos cuanto antes. Ella sanará las membranas inflamadas, fortificándolas á la vez en alto grado. La digestión se fortificará, mejorará el apetito y aumentará el peso. Todo el cuerpo se fortificará y no podrán tomar arraigo los gérmenes de la tisis.

Esta propiedad de nutrir, sostener y robustecer es la que ha dado á la EMULSION DE SCOTT valor tan extraordinario en todas las enfermedades que debilitan y desgastan el organismo.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

Rehúse las imitaciones y las "preparaciones sin sabor" y "vinos" llamados "preparaciones de aceite de hígado de bacalao" pero que no lo contienen.

Esperamos que las distinguidas personas que forman esa Asociación de Beneficencia, darán á la brevedad que le sea posible estricta cuenta al público de esa ya expresada rifa.

Lo esperamos que así lo harán.

Se desea comprar una cama, ó catre
—La persona que tenga una cama ó catre en buen estado y quiera venderla por poco dinero, le advertimos que ponga una indicación en la puerta de calle de su casa que pasará por allí la persona interesada á entenderse directamente con ella. La persona que quiere hacer esa compra de sea hacerlo cuanto antes le sea posible, puesto que quiere hacerle ese regalo á cierto periodista de pacotilla que ha sentido desde hace poco sus reales en esta Villa, que anda muy fogoso, como gallito inglés en pago ageno; que no teniendo leche en que dormir tiende sus jergas en el suelo del edificio por donde se edita su inmundo pasquín; pero ahora á consegui-

do pasar a casa del vecino de enfrente y creemos estaré algo mejor.

No ve amigazo como ya le vamos viendo las patas á la zota.

Dotor Roman Hergalii; Médico Cirujano: tiene su consultorio en esta Villa, calle Ituzaingó esquina Treinta y Tres, casa de don Armando Rodríguez.

Dotor José del Peso; Médico-Cirujano: tiene su consultorio en esta Villa, calle 25 de Agosto, casa de don Rodolfo Gimeno.

AVISOS

Mailio 50 Centavos
Oro Americano

Le enviaremos p. Vd. libro de gastos, uno de nuestras "GUÍAS DE ALTA MESA DE ORO", elaborado en cuadernos de cartón que se deseé, por nuestro famoso artista americano en aluminio de oro, hecho de una sola pieza fuerte de aluminio de oro y la cual garantizamos por espacio de diez años. Ofrecemos este hermoso prendedor por menos de la mitad de su precio con el objeto de introducirle muestra de su precio con el objeto de novedades de joyería en su país. Nos podemos enviar el equivalente de 50 centavos en oro americano, en billetes de banco de su país, (ó giro postal) que montan á la suma de 50 cts. Uruguayos

Dirección, SIELL, NOVELTY COMPANY, 206 Broadway, New York, E. U. d. A.



ESTA UD. SORDO ??
Toda clase de sordos y personas que no oigan bien, son curables por medio de nuestra nueva invención; solamente los que hayan nacido sordo son incurables. Los ruidos en las orejas cesan inmediatamente. Escribanos pormenores sobre su caso. Cada persona puede curarse por sí misma en su casa, con muy poco gasto.
International Aural Clinic, 598 La Salle Ave. CHICAGO, ILL.

Al comercio

Y AL PÚBLICO EN GENERAL

De común acuerdo y por contrato celebrado con fecha primero de Marzo corriente, el señor Amaranto B. Torres vendió á don Emilio Sánchez, las existencias en mercaderías, muebles, útiles y demás enseres pertenecientes al «Hotel Oriental» de su propiedad, quedando, por consiguiente, el activo á cargo del comprador señor Sánchez y el pasivo de la casa á cargo del señor Torres.

San Carlos, Marzo 15 de 1902.

Amaranto B. Torres.
Emilio Sánchez.

Carlos Amorín

Se ocupa de la tramitación de toda clase de asuntos judiciales, municipales y administrativos.

Se encarga también de balancear casas de comercio, cobranzas de cuentas, etc.

Calle de Treinta y Tres esq. Maldonado

San Carlos

El porvenir de San Carlos

VENTA DE SOLARES

Precios ventajosos y títulos definitivos

Participo al público que habiendo deslindado y amanazonado con aprobación municipal, unos terrenos de mi propiedad, tengo para vender mas de cien solares ubicados en la mejor posición que San Carlos ofrece, de presente y de porvenir, es decir, en la prolongación de la calle 18 de Julio, que es la primera de la Villa, por su importancia y el camino que conduce al Paso del Motín, en cuyos terrenos se ha comenzado á construir el Hospital de San Carlos, debido á generosas donaciones del ciudadano Jacinto M. Alvariza.

Todos los solares tienen sus respectivos mojones y hallan numerados en el plano que a disposición de los interesados se cuenta en las oficinas de la Comisión Auxiliar.

Los solares se venden libres de todo gasto, dándose á los compradores título perfecto.

Los que interesen pueden dirigirse al que suscribe en la ciudad de Rocha, determinando con arreglo al plano los solares que pretenden comprar.

San Carlos, Diciembre 5 de 1901

Hector Lorenzo y Losada.

LA ACUMULATIVA

SOCIEDAD ANÓNIMA MÚTUA DE AHORROS
Autorizada por decreto del Superior Gobierno fecha 15 de Junio de 1899

Capital pesos 1.000.000

Calle Maipú Núm. 200 esquina Cangallo -- Buenos Aires

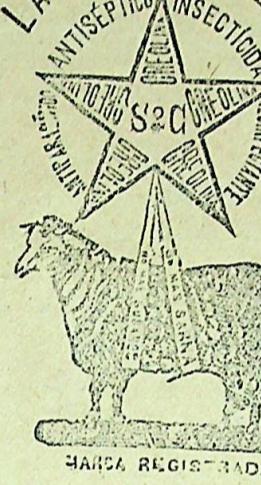
Emite títulos de acumulación de \$ 500 moneda nacional cada uno.
El comprador de un título abonara por una sola vez, \$ 200 por derecho de inscripción y erogará en los primeros diez días de cada mes 40 centésimos.

Agente General en la República O. del Uruguay: JOSE M. AGUIRRE

Agencia Ituzaingó 145 esquina Rincón-MONTEVIDEO

Fluido de Creolina

LA BUENA ESTRELLA



MARCA REGISTRADA

Aconsejado por la ciencia moderna como el mejor antiséptico; no es venenoso y no mancha la ropa. Desinfeta á los animales y los preserva de enfermedades con agiosas.

Con gran éxito se está usando la Creolina en esta República y la Argentina contra la Tristeza en el ganado vacuno y lanar, como también contra la lembriaz y enfermedades del hígado de las ovejas.

Ademas presta grandes servicios en toda clase de curaciones veterinarias.

Unguento de Creolina

Remedio insuperable para curar rápidamente toda clase de herida, tumores, bicheras, manquera, tajos de la esquila, etc., etc.

Jabón de Creolina

Es el remedio higiénico mas necesario, cura las enfermedades de la piel, grancas, caspa, etc., hermosea y suaviza el cutis. marca registrada LA BUENA ESTRELLA para

Exijase siempre nuestra
evitar falsificaciones y engaños.

Se vende en todas partes y por mayor en la Fábrica, calle Isla de Flores 227-Montevideo. Prospectos se remiten gratis.

Banco de la República
O. del Uruguay

Sucursal Maldonado

Local: calle Florida esq.

Sarandi

Plaza San Fernando

OPERACIONES

Cuentas corrientes—Por saldos á favor del Banco, se cobrará el 10% anual. Por saldos á cargo del mismo se abonará el 2% anual

Cuentas corrientes a plata—Se abren sin abonar interés alguno, devolviendo los depósitos en la misma especie.

Descuentos—Sobre vales de haciendados y agricultores, sobre vales hasta 6 meses de plazo y sobre conformes ó vales con dos firmas, todos ellos con amortización ó sin ella, el interés variará entre el 8 y el 10% anual.

Prestamos hipotecarios—Estos se efectúan solamente sobre tierras de labranza ó campos de pastoreo; cobrárse el interés de 9%, anual, con amortizaciones anuales de 20 á 25%, por sumas no mayores de 2.000 \$.

Giros—Esta Sucursal expide giros á la vista, á plazo y por telégrafo sobre Montevideo y demás departamentos de la República á un tipo sumamente modico.

También expide letras sobre la República Argentina, España, Italia, etc., etc.

Se encarga del cobro de giros sobre cualquier punto de esta República ó de la Argentina mediante una modica comisión.

Curaciones—Presta dinero sobre valores cotizables en bolsa.

Caja de ahorros—Se abona el 3% anual por cantidades no mayores de \$ 500 ni menores de 10 pesos.

Depósitos á plazos fijos—Por los á 3 meses se abona el 3% anual. Por los á 9 meses el 4%. Por plazos mayores ó menores será convencional.

Depósitos á premios—A 30 días o más se abona el 3% anual con aviso previo de 10 días para poder retirar los fondos.

Para mas informes, acudir todos los días hábiles á esta Oficina a toda hora.

Maldonado, Junio 30 de 1899—JUAN GORLERO, gerente.

1.000 cuadras de campo

Se desean comprar 1.000 cuadras de campo para pastoreo en este departamento.

Para tratar en esta Villa con el señor Edmundo Lamaison y Cia., calle 18 de Julio esquina Maldonado. e.lvlf.

200 Ovejas

Merinas finas, clase buena

Se venden 200 ovejas merinas finas, clase buena. Para tratar en el Distrito de los Ceibos con el señor Antonio Barberena. M.12 v.12s.

Enfermos

CRÓNICOS-DESHAUCIADOS

Medicamento milagroso de resultados sorprendentes, Base Pasteur y Koch. Curación de tisis, cancer, estómago, diabétis asma, hidropesia, impotencia, anemia, reumatismo, parálisis, abesidad, vegiga, hígado, riñones, instantinos, sisíslis, viruela, menstruación, fiebres en general, aneurisma, estreñimiento, enfermedades veneras, microbecidas nerviosas y de la sangre. Exito colosal. «Específico St. Jean d'Acre. Precio: \$ 1.20. Depósito exclusivo «Stock de Comercio», calle Piedras 145. Montevideo. f.15perm.

Fotografía Carolina

DE

FRANCISCO RODRIGUEZ SILVA

Participo al público que habiendo abierto mi estudio fotográfico en el local que ocupa el señor E. Lamaison y Cia., ofrezco mis servicios prosionales, contando para el efecto con materiales finos y de última uvedad.

Tambien hago saber al público que los días nublados garantizo mas el trabajo.

Se va á domicilio á campaña y á las casas de familia que lo soliciten en la Villa. Calle 18 de Julio esquina Maldonado. Casa de la sucesión Coello—San Carlos f.22 perm

Oficina de Contrastes

DE

Pesas y medidas del Departamento
alle Treinta y Tres núm. 168

San Carlos

Confiterías y café

De Piriz y Bondanza, calle Ituzaingó esquina Treinta y Tres.

ROJO Y BLANCO

En esta imprenta se reciben suscripciones á esa interesante publicación.

Es mejor precaver . . .

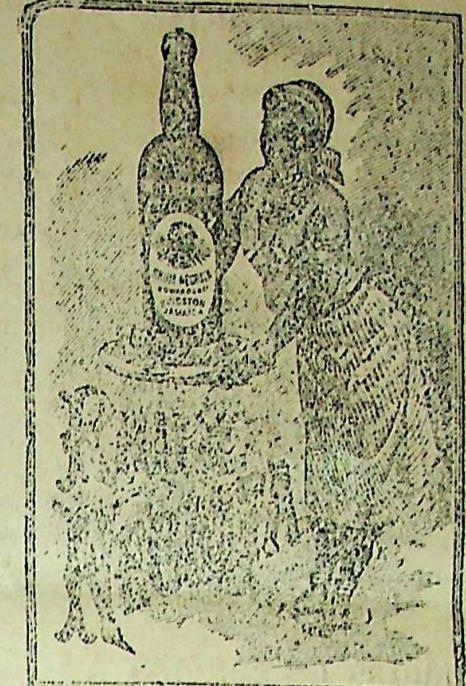
Cuando hay que remediar, la Emulsión de Scott de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfatos de Cal y de Sosa se ha estado usando por un cuarto de siglo, con el resultado más satisfactorio en todos los casos indicados por su composición. Como reconstituyente es la preparación favorita de los médicos. Medicina á la vez que alimento, es difícil encontrar en el arsenal terapéutico un arma de igual eficacia para combatir tantas enfermedades.

En cuanto toca á precaver, ¡cuántas vidas no se salvarían si se aplicara á tiempo una medicina que como la Emulsión de Scott fortalece el cuerpo contra los ataques de las enfermedades! Un cuerpo sin fuerzas para resistir cualquier simple afección, cae al primer ataque de la *grippe* ó de cualquier otra dolencia de que aún las personas robustas son víctimas.

El catarro es una enfermedad constitucional de la sangre, que sólo se cura extirmando la infición escrofulosa, la anemia y la debilidad. La EMULSIÓN DE SCOTT es el remedio en tales casos.

Exfíjase la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestas. Rehúsnese las imitaciones y las "preparaciones sin sabor" y "vinos" llamados de aceite de hígado de bacalao, pero que no lo contiene.

De venta en las Boticas. SCOTT & BOWNE, QUÍMICOS, NUEVA YORK.



INSTITUTO MODERNO

Calle Colonia 527, esquina Yaro
Centro de Enseñanza Primaria y Superior

Instrucción sólida empleando los procedimientos y sistemas más adelantados de la moderna pedagogía.

En la educación intelectual se dará preferencia á las materias de más provecho para el porvenir de los niños, como ser, Lectura, Gramática, Composición, Escritura (Ortografía y Caligrafía) y Aritmética.

Para mejor conveniencia de las familias y adelanto de los educandos, el horario de las clases generales se dividirá en dos períodos, uno de mañana y otro de tarde.

Los alumnos podrán permanecer en el establecimiento todo el tiempo que deseen sus padres.

Funcionará una clase nocturna para adultos en la que se enseñará Lectura, Escritura y Cálculo; y otra en la que se dará instrucción de Contabilidad y Tendencia de Libros.

La clase especial, para párvalitos (niños de 5, 6 y 7 años) será dirigida por la maestra Concepción A. de Requeséns.

La clase superior será desempeñada por el Director.

Profesores—Doctor don Faustino S. Lasso—Bachiller Don Leovigildo Camacho—Escríbano y Contador don Rafael Marasco—Artista Pintor don Leopoldo Berzani—Maestro don Emilio Requeséns—Maestra doña Concepción A. de Requeséns.

En este cuadro de profesores, no figuran ni títulos ni personas imaginarias.

Para más datos en la Secretaría del Instituto.

Admite Externos, Pupilos y Medios Pupilos.

Ojo

Pongo en conocimiento de mi clientela y del público que, con el objeto de corresponder á su respectiva y valiosa protección, he resuelto vender un surtido de máquinas de coser del sistema SINGER, VICTORIA, NEW HOME y otras, á pagar plazos mensuales.

Ricos y pobres, estos últimos con más motivo, no deben despreciar la magnífica oportunidad.

Manuel Muñoz.



JOSE ALBERTI

Pintor de carrozas y todo lo que se relacione al ramo. Precios sin competencia. 18 de Julio esquina Santa Teresa. San Carlos.

Buenos libros

Ponemos en conocimiento de los señores maestros, de los estudiantes y de todos los amantes de la buena lectura, que hemos sido nombrado Agente de la Librería de Dornaleche y Reyes como así mismo de «Rojo y Blanco».

Atendemos cualquier pedido que se nos haga, garantizando que los encargues vendrán sin demora de tiempo.

Los textos los daremos por precio que se venden en aquella importante librería.

Existen en nuestro poder algunos libros de estudios, por autores reputados como Figueira, Araújo, Vázquez Cores, etc.

La «Raza de Cain», el novelista uruguayo Carlos Reyes; «Conferencia sobre Garibaldi» por el elocuente orador Pedro Manini Rios, dada en el Club Colorado Libertad

Herrería

Herrería y aserradero del Gallo de don Pedro Agorrody; San Carlos. En esta acreditada casa se hacen composturas en máquinas de coser, armas de fuego, etc., etc., y toda clase de trabajos pertenecientes á ambos ramos.

Módicidad en los precios.

JUAN FIGUERIDO RODRIGUEZ

Agente de EL INDEPENDIENTE en Montevideo. Corresponsal y representante administrativo de las principales publicaciones del interior de la República, de la Argentina, y del Brasil.—Calle Florida número 144.

INDICADOR

Médicos

CASIMIRO SOLER Y TRILLA, Médico-cirujano y partero; especialista en las enfermedades de señoras y niños. San Carlos.

Farmacias

RAFAEL URBIN, calle 25 de Agosto esquina Sarandi.

Escríbanias

De Federico de Medina. Maldonado.

Procuradores

Avelino Rodriguez, procurador y comisionista, escritorio calle 25 de Agosto esquina de Ituzaingó.

Eustaquio B. Curbelo, procurador. San Carlos.

Relojerías, Platerías y Joyerías

MANUEL MUÑOZ. Esta acreditada casa cuenta con un surtido variado de alhajas, relojes, diamantes y artículos de metal blanco plateado de primera calidad, apropiados como para regalos. Se encarga de la confección de joyas y compostura de todas clases. Precios sin competencia. Calle Treinta y Tres n.º 94, frente al Hotel de Messano; San Carlos.

Sastrerías

ASTRERIA ESPAÑOLA de José Ramallo, calle 25 de Agosto. Precios módicos.

ASTRERIA URUGUAYA, de Pedro Garibaldi. Calle Sarandi 89. San Carlos.

ASTRERIA AMENDOLA, Calle Sarandi número 92; plaza 25 de Mayo; San Carlos.

ASTRERIA de Leopoldo Audiffred, calle 18 de Julio esquina Ituzaingó. San Carlos.

Almacenes tiendas y barracas

CAVALLO Hnos., Calle 18 de Julio esquina Pan de Azúcar. San Carlos.

De Cavallo Hnos., calle Sarandi esquina Ituzaingó. Maldonado.

Almacenes tiendas y ferreterías

Almacén, tienda y ferretería de Mateo Figoli, calle 18 de Julio esquina Reconquista.

De Mamerto Bonilla. Las Cañas. DE ORDOQUI Y ANFUSSO, calle Sarandi números 72 y 74. San Carlos.

LA CONFIANZA Tienda, almacén, ferretería, talabartería, zapatería y ropería de Chiapparo hermanos; calle Sarandi esquina 25 de Agosto; San Carlos.

De Santiago Moreno, Sauce. Departamento de Maldonado. Tienda, talabartería y ferretería y almacén.

De Perez y Robaina, Guardia Vieja. Tienda, ferretería y almacén. Surtido completo en los mismos ramos.

De Ramon Garcia, Mataojo de Maldonado. Tienda, almacén y Ferretería.

Almacenes

DE SEBASTIAN ROSELLÓ, San Carlos. DE PEDRO F. PLADA, especialidad en comestibles y bebidas. San Carlos.

Almacén de Sebastian Castro, especialidad en comestibles y bebidas, calle Ancha esquina de Rocha. San Carlos.

Almacén de Matias Silvera (hijo), en esta casa encontrarán un variado surtido en comestibles y bebidas. San Carlos.

Hoteles

EL HOTEL ORIENTAL de Emilio Sanchez y Cia. CALLE 18 DE JULIO N.º 87—SAN CARLOS

Por compra hecha á los señores Torres Hnos., del Hotel que fué de propiedad de los expresados señores, acabamos de hacerlos cargo de dicho establecimiento, el que hemos montado á la altura de los mejores de la Capital, y en el que encontrarán nuestros favorecedores y el público, cuartos de hospedaje con toda la comodidad y confort apetecible, un servicio especial y esmerado de comedor,—para lo que contamos con cocinero competente,—y un variado surtido de conservas, cigarrillos habanos y bebidas de las mejores y más reputadas marcas extranjeras, todo á precios increíblemente módicos:

En la misma casa encontrará el más exigente gastrónomo y de más delicado estómago, un selecto y variado surtido de fiambres, adquiridos en las principales fiambrerías montevideanas.

Existen también muy comodas caballerizas.

«Confitería y Hotel del Buen Trato» de Francisco Messano y Vicente Delcore.

Se admiten pensionistas y se llevan vandas á domicilio. Cuartos especiales para familias y caballeros.

Hay buenas comodidades para caballos y carrozas.

Panaderías

«Panadería del Aseo, de José Fernández, calle Maldonado entre 18 de Julio y 4 de Octubre, San Carlos. Esta casa hace reparto de mañana y tarde: todos los domingos y miércoles pan de leche y pan dulce, los sábados galletas de chocolate y todos los días panqueques y biscochos.

De Ventura Stuart y Cia. «La Independencia», pan y biscochos de 1^a calle Treinta y Tres, antigua panadería de Jorge.

Zapaterías



DE ALFONSO GRÉCO, calle Sarandi. Especialidad en calzado sobre medida.

Zapatería de Victor Uribe, calle Maldonado n.º 110. Esta acreditada y antigua casa ha recibido recientemente un gran surtido de calzado de todas clases, como así mismo gran cantidad de buenas materiales, á precios sin competencia.

Fondas

«Fonda del Pino» de Davérédé y Barla, sucesores de Alberto Barla; calle 18 de Julio n.º 158, Maldonado. Casa especial en comidas, comodidad para pasajeros, servicio esmerado y prontitud. PRECIOS REDUCIDOS. La casa cuenta con espléndidas comodidades para caballos, como no se encuentra en ninguna parte.

Mueblerías y carpinterías

Carpintería y Mueblería de Faustino Nocetti, la casa se encarga de todo trabajo concerniente al ramo, calle Sarandi esquina 25 de Agosto.

Taller de obra blanca y servicio fúnebre de Antonio Nocetti. Esta casa cuenta con un variado surtido de muebles. Calle 18 de Julio 111 al 117.

A ECONOMICA, carpintería, mueblería y servicio fúnebre de Juan Rissi, calle 33, entre Solis y Carapé, esta casa se encarga de toda clase de trabajos pertenecientes al ramo, lo mismo en composturas como en pinturas y trabajos nuevos á precios sin competencia, trabajos sólidos y esmerados. Ver para creer y desengañarse.

Peluquerías

Peluquería y perfumería «Del Progreso» de Justo Simbrelo, Calle 18 de Julio, frente al Hotel Oriental del señor Emilio Sanchez. En esta casa encontrarán un variado surtido en artículos de hombre como: sombreros, camisas, pañuelos, corbatas, paraguas, calcetines, etc., etc.

Peluquería «Artística» de Isidoro Gadea, calle 25 de Agosto esquina Sarandi, frente á la Botica «Carolina» del señor R. Urbin.

Fortunato Olivari, servicio esmerado y prontitud y aseo.

Barbería de Arsenio Chestaro, especialidad en perfumerías, servicio esmerado, prontitud y esmero.

Barbería del Progreso de German Gauda, calle 18 de Julio. San Carlos.

Carpinterías con Fragua

De Angel Cuadrao; antigua casa de don Fernando Elichiribehety. En esta casa se hace toda clase de trabajos concernientes al ramo á precios módicos.

No olvidarse que esta es la casa que trabaja en el ramo indicado más barato.